



AMTSBLATT DER GEMEINDE



80 Jahre
Eingemeindung
Hinterstraß
1936 - 2016

ST. MÄRGEN



Redaktionsschluss wegen Pfingsten und Fronleichnam

Der Redaktionsschluss für **KW 20** wird von Montag, 16.05.2016 auf **Freitag, 13.05.2016, 10.00 Uhr**, vorverlegt.
Der Redaktionsschluss für **KW 21** wird von Montag, 23.05.2016 auf **Freitag, 20.05.2016, 10.00 Uhr** vorverlegt.



Öffnungszeiten Tourist-Information

Die Tourist-Information hat am Pfingstsonntag, 14.05.2016 von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.



Schwarzwaldhalle St.Märgen

Schwarzwald-

tatort

live

Jahreskonzert des

Männergesangsverein St. Märgen e.V.



Gäste: **MGV Fidelio Bachem**
aus dem Saarland

Pfingstsonntag

15. Mai 2016

20 Uhr

www.mgv-st-maergen.de



FACE-LIFTING

Der Ski-Club St. Märgen hat an einem Wettbewerb der **EnBW** teilgenommen und ist in die engere Auswahl gekommen. Bei der Aktion geht es um die bestehende Bike-Strecke. Diese soll so verändert werden, dass unsere kleinsten Biker besser darauf trainieren können. Es gewinnen die fünf Projekte, die im Voting die meisten Stimmen erhalten. Vom 9. – 18.Mai können alle auf www.macherbus.com ihre Stimme für den Ski-Club abgeben. Also unterstützt unsere Aktion und stimmt für uns ab.

Bitte stimmt für uns ab!



Ski-Club St. Märgen



WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Faller Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Bettina Saier Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

Inklusionsvermittler
 jeden 1. Donnerstag im Monat
 von 16.00 - 17.00 Uhr
 Telefon (0 76 69) 9118-23

Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12:00 Uhr
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 83 90
 Außerhalb der Öffnungszeiten:
 Telefon: (0 76 52) 12 06 - 0

www.st-maergen.de
Hochschwarzwald

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 11.05.2016

Breisgau-Apotheke am Hbf. Freiburg
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88
 Stadt-Apotheke Neustadt
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

Donerstag, 12.05.2016

Pinocchio-Apotheke Freiburg
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55

Freitag, 13.05.2016

Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60
 Waldsee-Apotheke Caunes Freiburg
 Schwarzwaldstr. 127, Tel. 0761 - 3 25 24

Samstag, 14.05.2016

Zähringer-Apotheke St. Peter
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Sonntag, 15.05.2016

Kur-Apotheke Kirchzarten
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33
 Scheffel-Apotheke Löffingen
 Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 - 9 10 60

Montag, 16.05.2016

easyApotheke Freiburg im Hbf
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80
 Park-Apotheke Lenzkirch
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90

Dienstag, 17.05.2016

Karls-Apotheke Freiburg
 Leopoldring 5, Tel. 0761 - 3 44 22
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Mittwoch, 18.05.2016

Zähringer-Apotheke St. Peter
 Zähringer Str. 12, Tel. 07660 - 15 55

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120

Kindergarten St. Michael 470

Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311

Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

Einsatz Dorfhelferin 07661/7077

Essen auf Rädern 07651/911843

Hospizgruppe Dreisamtal 07661/3910

Integrationsfachdienst 0761/36894-500

Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo Verlag Stockach
Druck: Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, e-mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Steuertermine im Mai 2016

Grundsteuer: fällig am 15.05.2016

Gewerbsteuer: fällig am 15.05.2016

Die 2. Rate der Grund- und Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid zu entnehmen.

Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -Kreisjagdamt- informiert alle Hundehalter

Aufgrund dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald aktuell angezeigten Vorkommnissen hinsichtlich **freilaufender und wildernder Hunde** weist das Kreisjagdamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald alle Hundehalter auf folgende geltende Rechtsgrundlagen hin:

Nach § 67 Abs. 2 Nr. 10 des Jagd- Wildtiermanagementgesetzes (JWMG) handelt vorsätzlich oder fahrlässig ordnungswidrig, wer seinen Hund in einem nicht befriedeten Teil des Jagdbezirkes **ohne ausreichende Sicherungsmaßnahmen gegen dessen Entkommen oder außerhalb seiner Einwirkung frei laufen lässt.** Diese Vorschrift dient dem Schutz des Wildes, da immer die Gefahr besteht, dass ein Hund ohne die entsprechende Aufmerksamkeit seines Führers auf eine Wildfährte oder -spur stößt und die Verfolgung aufnimmt. Nicht befriedete Teile des Jagdbezirkes sind alle Flächen die sich außerhalb des Ortskerns befinden, nicht zum ständigen Aufenthalt von Menschen dienen oder nicht vollständig umzäunt sind. Außerhalb der Einwirkung des Hundeführers ist der Hund,

- wenn dieser außer Ruf- oder Hörweite ist, so dass er nicht mehr zurückgerufen werden kann;
- wenn der Hund zwar in Ruf- und Hörweite ist, er aber einen Rückruf nicht sofort befolgt;
- wenn der Hund in Ruf- und Hörweite ist, die Aufsichtsperson sich aber nicht um ihn kümmert;
- wenn der Hund sich der Sicht entzogen hat und die Aufsichtsperson ihn nicht umgehend zurückruft oder der Hund dem Rückruf nicht sofort folgt.

Derzeit können insbesondere für die neugeborenen Rehkitze und auch für hochträchtige Muttertiere freilaufende Hunde eine erhebliche Gefahr darstellen. Ebenso stellen freilaufende Hunde für unzählige Bodenbrüter eine erhebliche Gefahr dar, da diese mindestens in den ersten 14 Tagen nach dem Schlüpfen nicht flugfähig sind und somit ebenso eine leichte Beute darstellen.

Andererseits können Wildschweine auch eine Gefahr für den Hund darstellen, besonders wenn es hierbei um ein Muttertier handelt, welches den Nachwuchs verteidigt. Dies kann für einen Hund durchaus auch tödlich enden. Da in Teilen des Landkreises vermehrte Fälle von Räude (bei Füchsen und Wildschweinen) bestätigt sind, weisen wir auch hier nochmals auf die erhebliche Ansteckungsgefahr für Hunde hin.

Zum Schutz des Wildes und zur Vermeidung möglicher gefährlicher Situationen für Ihren Hund, bitten wir Sie um unbedingte Einhaltung der o. g. Vorgaben. Angezeigte und belegte Verstöße werden mit einem Bußgeld i. H. v. mindestens 100 Euro geahndet. Für Rückfragen steht Ihnen das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Kreisjagdamt, unter der Nummer 0761/2187-3817 gerne zur Verfügung.

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT



DRK Kleidersammlung

Am Samstag, 21.05.2016 führt das DRK OV St. Märgen eine Kleidersammlung durch. Bitte die Kleidersäcke bis 08.30 Uhr an den Straßenrand legen. Kleidersäcke sind auf dem Rathaus erhältlich. Für Ihre Unterstützung vielen Dank.

Ihr DRK St. Märgen

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Wir bitten um Beachtung! In Neustadt fällt der Sprechtag am 17.05.2016 aus! Der nächste Sprechtag in Neustadt findet wieder statt, am 21.06.2016 in Neustadt im Rathaus. Für Auskünfte und Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte, an VdK Sozialverband Geschäftsstelle in 79114 Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel. 0761/50449-0

Heimatpfad Hochschwarzwald e.V.

„Was lange währt...“

... nach exakt 10 Jahren ist es nun soweit... Dank vielen fleißigen Helfern, großzügigen

Spendern und Sponsoren, mit Förderung durch die Europäische Union und das Land Baden-Württemberg ist es vollbracht! Unser „Juwel“ die Zwillingsschneidmühle aus dem Oberbrechtal ist fertig. Neben den großen Mühlrädern und zwei parallel laufenden Mahlsteinen beherbergt die Mühle eine offene Rauchküche, eine alte Stube mit Original-Kachelofen von 1819 und Schlafräume. Im Dachgeschoss ist eine umfangreiche Ausstellung der Löffelmacherei und anderer historischer Handwerkskünste zu sehen. Zur Inbetriebnahme mit Segnung am Pfingstmontag, 16.05.2016 um 10.30 Uhr bei der Seilerei im Höllental, Höllsteig 72 (B31 Ausfahrt Hofgut Sternen) laden wir Sie recht herzlich ein.

Die Sägen und die Seilerei vom Heimatpfad Hochschwarzwald sind der Zeit von 1. Mai bis 3. Oktober immer am 1. und 3. Sonntag zwischen 11.30 und 15.30 Uhr in Betrieb. Einzelführungen auf Anfrage. Tel. 07652/9109-0

Gemeinsames Singen mit Flüchtlingen

Am Dienstag, den 17.05.2016 um 16.00 Uhr laden wir zu einer Begegnung im Pfarrsaal ein. Wir wollen uns gegenseitig die Lieder unserer Herkunftsländer beibringen und gemeinsam singen. Ein Klavier ist vorhanden, weitere Instrumente können mitgebracht werden.

Ansprechpartner:

Christian Nagel, christian@nagelmusic.de,
Petra Krödel, Tel. 9391893
Helferkreis Asyl

Hallenbad St. Peter

**Öffnungszeiten in den Pfingstferien
14.05.-29.05.2016**

Mi, Do, So, Pfingstmontag (außer Pfingstsonntag): 09 - 12 Uhr

Mo - Sa (außer Pfingstmontag und Fronleichnam): 14 - 20 Uhr

Pfingstsonntag geschlossen.

Spaß für Kinder mit DLRG St. Peter: Dienstag, 24.05.2016, 14-16 Uhr.

Ab Montag, 30.05.2016, gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten:

Mi., Do. und So. 9.00 - 12.00 Uhr; Mo., Mi., Fr. und Sa. 15.00 - 20.00 Uhr; Di. geschlossen.

Landschaftspflegegeld für 2016

Landwirtschaftliche Betriebe im Berggebiet können jetzt ihre Anträge stellen

In diesen Tagen versendet das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die Antragsunterlagen für das Landschaftspflegegeld 2016 an rund 1.200 landwirtschaftliche Grünlandbetriebe und Weidgemeinschaften im Berggebiet und in der Vorbergzone des Schwarzwalds.



Einen Antrag können Betriebe mit mehr als einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche stellen. Gefördert wird die Grünland- und Weidefläche im Fördergebiet innerhalb des Landkreises, das der Abgrenzung der Berggebietsförderung des Landes Baden-Württemberg, Ausgleichszulage AZL, entspricht. Die Antragsteller müssen außerdem aus Kontrollgründen eine Unternehmensnummer des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald oder der Stadt Freiburg besitzen.

Der Stichtag für alle Betriebs- und Flächenangaben ist der 15. Mai 2015, der auch für später erfolgte Hofübergaben gilt. Mit schriftlicher Zustimmung des Hofübergabers kann aber auch der aktuelle Bewirtschafter den Antrag stellen.

Die Frist für die Abgabe der Anträge läuft bis zum 1. Juli 2016.

Wer keine Antragsunterlagen mit der Post erhalten hat, kann sie auch telefonisch oder per E-Mail beim Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamts anfordern, telefonisch unter den Durchwahlnummern 0761 2187-5311 oder -5300 oder per E-Mail an sabine.merklin@lkbh.de oder lutz.dierks@lkbh.de. Auch die Bürgermeisterämter im Fördergebiet und der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes an den Standorten Breisach und Titisee-Neustadt haben einige Antragsformulare vorrätig.

VHS St. Märgen

Der Taubergießen im Frühling - Exkursion mit Bootsfahrt

Die blühenden Orchideenwiesen und die vielfältige Vogelwelt des bekannten Naturschutzgebietes stehen im Mittelpunkt der Exkursion. Bunte Blumenwiesen und feuchter Auwald kennzeichnen das Gebiet als ein Relikt aus einer vergangenen Zeit, als der Mensch die Natur noch mehr sich selbst überließ als heute. Das Naturschutzgebiet wird bei einem etwa 8 km langen Fußmarsch erkundet. Ein besonderer Höhepunkt der Exkursion ist die ca. 2-stündige Kahnfahrt mit dem Fischernachen durch stille Altwässer mit urwaldähnlichem Charakter und entlang eines Fließchens in der weitläufigen Auenlandschaft.

Zur Exkursion bitte festes Schuhwerk, Fotoapparat und Fernglas, sowie Vesper und etwas zum Trinken mitbringen (Fahrt mit Privat-PKW, evtl. Mitfahrgelegenheit). Die Gebühr ist inkl. Kahnfahrt zzgl. Fahrtkosten; Leitung: Dr. Frank Hohlfeld. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

• am **Sonntag, 22. Mai von 9 bis 18 Uhr, Treffpunkt: Kirchzarten, Bahnhof**

Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen, Tel. 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen.

TOURIST- INFORMATION



Veranstaltungen in St. Märgen (11.05.2016 bis 18.05.2016)

Mittwoch, 11.05.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Das Kloster Museum St. Märgen zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner und Klostergeschichte. Sonderausstellung „Badisches Volksleben - Ländliche Lebensweisen im 19. Jahrhundert“ von 8. Mai bis 9. Oktober 2016.

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Mittwoch, 11.05.2016, 17:30 Uhr, Klosterkirche, „Mariä Himmelfahrt“

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

Donnerstag, 12.05.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Sonntag, 15.05.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Sonntag, 15.05.2016, 13:00 - 17:00 Uhr, kunsthaus, Rathausplatz 2

Ausstellung „INSCAPES & ANIMALS“ vom 06.03. bis 28.08.2016

Der Begriff „Inscape“ deutet auf die Innenseite der Außenwelt. Es ist eine tiefe Ebene der Wirklichkeit die man in der Natur erschauen und durch kreative Tätigkeit offenbaren kann – die subtile, verborgene Essenz aller Wesen, die man mit einem wachen

Auge wahrnehmen kann.

Infos: Tel. 07669-939001, mail@kunsthaus.de, www.kunsthaus.de

Öffnungszeiten: Sonntags von 13-17 Uhr / Die angegebenen Öffnungszeiten gelten nur bei guten Wetterverhältnissen. Aktuelle Infos zu den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.kunsthaus.de Gruppenführungen auf Anfrage. Eintritt frei

Sonntag, 15.05.2016, 20:00 Uhr, Schwarzwaldhalle

Jahreskonzert des Männergesangsvereins St. Märgen

mit buntem Programm. Für Verpflegung ist bestens gesorgt.

Herzliche Einladung für Gäste und Einheimische.

Montag, 16.05.2016, 11:00 Uhr, Danielhof, Auf den Spirzen 5

Deutscher Mühlentag bei der Danielhof-Mühle

Lernen Sie eine echte Schwarzwälder Mühle kennen - die Danielhof-Mühle in St. Märgen. Am Deutschen Mühlentag öffnet der Danielhof seine Türen und lädt zur Besichtigung und zu Führungen der Mühle bei Mahltrieb ein. Handwerkliche Vorführungen und Bewirtung und Verkauf regionaler Produkte, z. T. aus eigener Herstellung. Nachmittags musikalische Unterhaltung. Kaffee und Kuchen im Mühlenstübli, bewirtet von der Landjugend St. Märgen.

Eintritt frei

Montag, 16.05.2016, 10:00 - 13:00 Uhr, Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rathaus@st-maergen.de Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Dienstag, 17.05.2016, 10:00 - 12:00 Uhr, Tourist-Information, Rathausplatz 6

„Fit in den Tag“ - kleine Morgenwanderung

Kleine Morgenwanderung unter dem Motto: Bewegen - Entspannen - Begegnen. Wir wandern in fröhlicher Runde durch Wald und Flur, an schönen Plätzen machen wir leichte Bewegungsübungen. Lassen Sie sich überraschen und sammeln Sie Tipps und Tricks für mehr Bewegung im täglichen Leben. Bitte ziehen Sie Sportschuhe an. Mit oder ohne Stöcke möglich. Die Streckenführung passt die Wanderführerin Gerlinde Hermann individuell an die Teilnehmer an. Beginn 10.00 Uhr, Länge ca. 4 - 7 km, Dauer ca. 2 Stunden. Keine Anmeldung erforderlich. Kostenfrei.

Mittwoch, 18.05.2016, 10:00 - 12:00 Uhr, Tourist-Information, Rathausplatz 6

Frühlingsbasteleien

Gemeinsam basteln wir kreative Dinge rund um den Frühling. Lasst euch überraschen, es



ist bestimmt für jeden etwas dabei! Kostenbeitrag 3,00€/ mit HochschwarzwaldCard 1,00€

Mittwoch, 18.05.2016, 10:00 – 13:00 Uhr, Rathausplatz 1

Kloster Museum St. Märgen

Führungen: 10.15 und 11.45 Uhr. Der Besuch ist nur im Rahmen einer Führung möglich! Sonderführungen für Gruppen ganzjährig auf Anfrage, Tel. +49 (0) 7669-9118-0 rat-

haus@st-maergen.de
Eintritt 4 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

Mittwoch, 18.05.2016, 17:30 Uhr, Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

und der B 500. An dieser Kreuzung befindet sich auch ein großer Parkplatz. Vom Parkplatz kommt man in 3 Min. zu Fuß die Straße nach oben. Dort ist auch eine ÖPNV Bushaltestelle. Ein anderer Parkplatz befindet sich am Anfang der „Thurnerspur St. Märgen“.

BERICHTE DER VEREINE

Termine der Freiwilligen Feuerwehr St. Märgen

Freitag, 13.05.2016, 19:00 Uhr - Alle - Gesamtprobe mit Gefahrgutgruppe HSW

SV St. Märgen

Spielplan:

Samstag, 14.05.2016

14:15 Uhr - Herren 2:

SV St. Märgen 2 : SV Mundelfingen 2

16:00 Uhr - Herren 1:

SV St. Märgen : SV Mundelfingen

Kirchenchor St. Märgen

Auf Einladung von Dompfarrer Wolfgang Gaber, der auch Diözesanpräses des Cäcilienverbandes und somit „Chef“ aller Kirchenchöre der Erzdiözese ist, sang der Kirchenchor St. Märgen zusammen mit dem Kirchenchor St. Peter am Sonntag, 1. Mai unter Leitung von Lambert Bumiller im Gottesdienst im Freiburger Münster Unserer Lieben Frau die „Messe brève“ von Léo Delibes. Bezirkskantor Johannes Götz begleitete sehr phantasievoll und farbig an den Münsterorgeln. Ehrendomherr und Stadtdekan Gaber zeigte sich begeistert von der Klangfülle und der temperamentvollen Gestaltung der Messe durch die beiden Chöre und bedankte sich herzlich bei den Sängern und den beiden Kirchenmusikern Bumiller und Götz.

Deutscher Mühlentag
Bei der Danielhofmühle
auf den Spirzen 5
Pfingstmontag, 16. Mai 2016
Ganztägig ab 10.30 Uhr

Besichtigungen, Führungen bei Mahlbetrieb, handwerkliche Vorführungen, nachmittags Backvorführung, Bewirtung / Verkauf regionaler Produkte, z.T. aus eigener Herstellung, Kaffee und Kuchen im Mühlenstüble, bewirtet von der kath. Landjugend Buspendienst von der Bushaltestelle am Gasthaus Thurner Wandermöglichkeit vom Thurner zur Mühle (1,5 Std.); von der Mühle zum Bahnhof Himmelreich (2 Std.)

Musikalische Unterhaltung:
11.00 Uhr „Abordnung der Trachtenkapelle St. Märgen“
14.00 Uhr „Ein fideler Dreisamtäler“

Gäste und Einheimische sind herzlich willkommen.

Beim Hof besteht nur eingeschränkte Parkmöglichkeit!

KIRCHEN- NACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit St. Märgen – St. Peter

Gottesdienste in St. Märgen

Mittwoch, 11.05.2016

Pfarrkirche, 08.00 Uhr - Schülergottesdienst als Wortgottesdienst

Donnerstag, 12.05.2016

Pfarrkirche, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Freitag, 13.05.2016

Ohmenkapelle, 10.00 Uhr - Wallfahrtsmesse

Sonntag (Pfingsten), 15.05.2016

Pfarrkirche, 10.30 Uhr - Pfingstgottesdienst

Montag (Pfingsten), 16.05.2016

Thurnerkapelle, 10.00 Uhr - Ökumenischer Gottesdienst

Ohmenkapelle, 14.30 Uhr - Maiandacht (mitgestaltet vom Landfrauenchor St. Märgen)

Dienstag, 17.05.2016

Ohmenkapelle, 19.00 Uhr - Eucharistiefeier

Mittwoch, 18.05.2016

Thurnerkapelle, 19.00 Uhr - Maiandacht

Sämtliche Gottesdienste unserer Seelsorgeeinheit finden Sie im aktuellen Kloster-schlüssel oder unter www.klosterdoerfer.de.

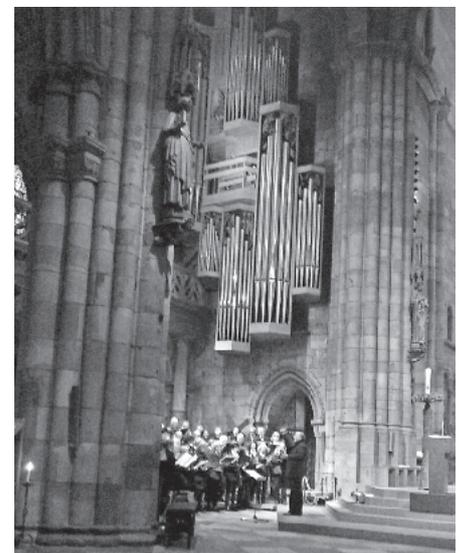
Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste

Pfingstmontag, 16.05.2016 - 10.30 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Armbruster/Pfr. Geyer) bei der Thurnerkapelle in St. Märgen.

Die Thurnerkapelle liegt oberhalb der Kreuzung L 128 von St. Märgen herkommend





Imkerverein

Am Pfingstmontag dem 16.05.2016 um 15.00 Uhr findet unser Pfingsthock beim Hogenhof statt.
Für alle die Wandern ist Treffpunkt um 14.00 Uhr beim Michelehäusle.
Für Salat und Kuchenspenden bedanken wir uns im voraus.
Hierzu sind alle Imker sowie Freunde der Imkerei recht herzlich eingeladen.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES



Mühlen- und Käsefest auf dem Melcherhof im Unteribental

Anlässlich des deutschen Mühlentages findet am Pfingstmontag, 16.05.2016 von 11-18 Uhr auf dem Melcherhof im Unteribental, Ibbentalstr.27, unser Mühlenfest statt. Unter dem Motto „Das Mühlrad erleben – Vom Käserad genießen“ sind Einheimische und Feriengäste herzlich eingeladen mit uns zu feiern! Lassen Sie es sich während der Mühlen- und Käsebesichtigung mit herzhaftem Essen, Kaffee und Kuchen bei uns gut gehen. Für Kinder: Kutschfahrten, Reiten, Filzen, Schmieden, unsere traditionelle Holzwerkstatt uvm.

Erleben Sie, was die Melcherhof-Mühle, der Käsekeller und der Hofladen Ihnen zu bieten haben.
Herzlich Willkommen!

Gemeinde Kirchzarten - Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirchzarten sucht zum frühestmöglichen Zeitpunkt, für den Fachbereich II Bürgerservice, einen/eine Mitarbeiter/in in Teilzeit (50%).

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und interessante Aufgabe mit einer leistungsgerechten Bezahlung nach LBesO bzw. TVöD. Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 20. Mai 2016 an die Gemeinde Kirch-

zarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Frau Brüstle oder Herrn Trenkle, Tel. 07661/393-25 oder -26. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter www.kirchzarten.de.

Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am Donnerstag, 19.05.2016 um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de und 07661-9035123.

Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald

Offener Eltern-Kind-Treff

Immer montags zwischen 9:30-12:00 Uhr (nicht in den Ferien) findet unser Offener Eltern-Kind-Treff im Gruppenraum der Diakonie, Hirschenbuckel 3, in 79822 Titisee-Neustadt statt.

Herzlich eingeladen sind alle Eltern, Alleinerziehende, Großeltern, Begleitungen und Interessenten mit Kindern bis 3 Jahren. Keine Anmeldung, keine Kosten – einfach kommen und wohl fühlen! Infos: Inga Ravenstein, Tel. 07651/9399-14 oder inga.ravenstein@diakonie.ekiba.de

Tageselternverein Dreisamtal-Hochschwarzwald e.V.

Sie wollen gerne Kindern begleiten? Werden Sie Tagesmutter oder Tagesvater!

Die Kindertagespflege bietet Frauen und Männern nicht nur neue Herausforderungen und berufliche Perspektiven. Auch Eltern und Arbeitgeber profitieren von dieser Betreuungsform.

Die Arbeit als Tagesmutter oder Tagesvater ist eine erfüllende Aufgabe. Frauen und Männer, die Kinder in ihrer Entwicklung begleiten und fördern möchten, können sich für die Kindertagespflege qualifizieren. Anschließend können sie als Tagesmutter oder Tagesvater eine kleine Gruppe betreuen und

die Kinder in familiärer Atmosphäre in ihrer Entwicklung unterstützen. (Quelle: BMFSFJ) Der Tageselternverein Dreisamtal-Hochschwarzwald und einige zugehörige Gemeinden suchen dringend interessierte Frauen und Männer für die Kindertagespflege mit Schwerpunkt in der Betreuung von 1 – 3 Jahren. Sie werden umfassend qualifiziert, begleitet und unterstützt.

Ein neuer Qualifizierungskurs startet im Juni 2016. Weitere Informationen erhalten Sie beim Tageselternverein Beratungsbüro, Tel. 07651/972051 Frau Conny Knöller, tagesmuetter-hws@gmx.de, www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

AWO-Seniorenstudienfahrt

Côte de Lumière- Südwestfrankreich/Atlantikküste

04.06. – 13.06.2016 / Noch freie Plätze

Zwischen Royan und La Rochelle in einem Erholungsgebiet am Meer nördlich der Gironde-Mündung liegt der Aufenthaltsort und Ausgangspunkt Les Mathes. La Rochelle, Poitiers, Rochefort, Royan, die Insel Oleron sowie romanische Kirchen und Abteien stehen auf dem Programm. Hin- und Rückfahrt wird in Etappen durchgeführt mit Aufenthalt in Montlucon bzw. Clermont Ferrand. Weitere Informationen, detailliertes Programm und Anmeldung: AWO Freiburg, Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761/45577-44.

10. Schwarzwälder Holztage in Bonndorf

Am 04. und 05. Juni 2016. Besuchen Sie uns auf dem Holztagegelände im Gewerbegebiet Breitenfeld im Parkmöglichte vorhanden – Eintritt frei An beiden Tagen ab 11:00 Uhr:
- Große Ausstellung unserer Mitglieder
- interessante Vorträge
- Vielfältiges Rahmenprogramm
- Forsttechnik und Holzhandwerk live
- Feuer und Flamme
- Vorführung alter Handwerkskunst
- Speis und Trank im Festzelt
- ab 18:00 Uhr Ausklang im Festzelt
Die Holzkette Schwarzwald und die Gemeinde Bonndorf freuen sich auf Ihren Besuch



Seit mehr als 30 Jahren
der zuverlässige Reiseservice
Ihres Mitteilungsblattes!



Kanalinseln

Europas letzter Geheimtipp!

Aufgrund der Lage am Golfstrom haben die britischen Kanalinseln ein „Klima, das für den Müßiggang wie geschaffen ist“ (Victor Hugo, 1855). Atemberaubende Küstenabschnitte und entzückende Fischerhäfen verzaubern jeden Besucher. **Reisen Sie mit uns vom 08.06. bis 15.06.2016 nach Jersey & Guernsey, Sie fliegen direkt und bequem**

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

1.129,-

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie 

EZ-Zuschlag € 359,- Ausflugspaket € 359,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz
am Flughafen!

• Über 5000 begeisterte Reisegäste in den letzten vier Jahren! • Beste Hotelauswahl in eindrucksvoller Lage • Goldene Sandstrände, spektakuläre Steilküsten und verträumte Fischerdörfer • Charmantes Guernsey und traumhaftes Sark • Cream Tea & Scones im ausgezeichneten Luxus-Landhaushotel „Chateau la Chaire“ • Fangfrischer Austernsnack und kleine Wein- und Brandyprobe

1. Tag: **Sonderflug ab Friedrichshafen nach Jersey**
2. Tag: Ausflugspaket: Hauptstadt St. Helier - Zusatzausflug: „Eindrucksvolle Klippenwanderung mit Cream Tea“
3. Tag: Ausflugspaket: Jerseys Westen mit „La Corbière“ und „La Mare Wine Estate“
4. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Insel Sark (wetterabhängig; limitierte Anzahl an Pferdewagen)
5. Tag: Ausflugspaket: Die „Gardenroute“ und eine Prise Austern & Meer
6. Tag: Ausflugspaket: Jerseys wildromantischer Osten und Cream Tea im preisgekrönten „Chateau la Chaire“
7. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug: Inselrundfahrt Guernsey mit Stadtrundgang St. Peter Port
8. Tag: Rückflug: **Sonderflug nach Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte markieren Sie mich für Kanalinseln am 08.06.2016 unverbindlich vor:

Person/en im DZ oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro
Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 075 32 / 8001 - 22, Telefon: 075 32 / 8001 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



Wir, das Jostalstüble Team suchen
Dich als Unterstützung:
Servicekraft auf Teilzeit oder Minijob Basis
Reinigungskraft ebenfalls als Teilzeit oder Minijob Basis

Falls Du Interesse hast, schreib eine E-Mail an
christoph.hog@jostalstueble.de
oder ruf an unter **07651/918160**

DER HIRSCHEN

HOTEL · RESTAURANT

WIR SUCHEN

Verstärkung im Bereich Service, Küche, Zimmerreinigung
sowie Empfangsmitarbeiter (wir lernen auch ein!)

Übrigens, unsere neuen Öffnungszeiten sind:
Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr
Samstag und Sonntag: durchgehend geöffnet
(14:00-18:00 Uhr kleine Karte)

Feldbergstr. 9 · 79274 St. Märgen · Telefon: +49 (0)7669-940 680
info@derhirschen.de · www.derhirschen.de

Neu renovierte, helle Obergeschoss-Wohnung

mit Galerie 100 qm inkl. Carport
in Ortsteil von St. Märgen zu vermieten. KM 700 €.
Tel. 015151110186



identis.de



49 €

Staufen darf nicht zerbrechen!

Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!

Geschenk-Set* **10 €**

* Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt **Staufen**

Telefon: 07633 805-26
www.staufenstiftung.de

ZDF SWR S

LAGERVERKAUF

In unserem Werk Breisach-Niederrimsingen
Samstag 04.06.2016, 8.00 – 12.00 Uhr

Aus unserem umfangreichen Programm hochwertiger Betonsteinprodukte verkaufen wir Pflastersteine, Gartenplatten, Palisaden, Blockstufen aus Sonderserien, Restposten als 1B-Ware gegen Barzahlung oder Kartenzahlung. Interessenten können die Ware gleich mitnehmen, auch spätere Zufuhr gegen Kostenerstattung ist möglich.
Vorbesichtigung und Reservierung nicht möglich!

Birkenmeier stein+design* **Birkenmeier Stein+Design GmbH**
Industriestraße 1 info@birkenmeier.de
79206 Breisach www.birkenmeier.com

Zahnarzt Dr. M. P. Heck

Lärchenstraße 7, 79256 Buchenbach, Tel. 07661-93150

Unsere Praxis ist vom 17. bis 27. Mai 2016 geschlossen.

Vertretung: Praxis Dr. Kobialka in Stegen, Tel. 07661 - 980 494

Den zahnärztlichen Notdienst für das Wochenende erfahren Sie unter der Nummer 01803 222 555 45

Dr. Mikhail Peter Heck mit Team



Servicekraft m/w in Vollzeit ab 1.7. gesucht
Geregelte Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Etagedame 3 - 5 mal wöchentlich von 8 - 12 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Klaus & Michaele Steiert
Gasthaus Engel
Tel. 07652/1539



Dold Holzwerke GmbH
Buchenbach

Talstraße 9 · 79256 Buchenbach
Tel. 0 76 61 / 39 64-145 · www.dold-holzwerke.com

Wir sind eines der führenden holzverarbeitenden Unternehmen in Südbaden mit Sitz in Buchenbach.

Für unser Werk in Buchenbach suchen wir eine/n
Maschinen- u. Anlagenführer/in
Staplerfahrer/in (12t Stapler)

Wir erwarten:

- sorgfältige Arbeitsweise
- technisches Verständnis
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz
- ein modernes interessantes Arbeitsumfeld
- vielseitige Aufgaben mit Aufstiegschancen

Zusätzlich haben wir noch für 2016 freie Ausbildungsplätze zum/zur
Elektroniker/in für Betriebstechnik
Holzbearbeitungsmechaniker/in

Wenn Sie Interesse an dieser vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit haben, dann senden Sie uns Ihre Bewerbung an: Herrn Jörg Klingele
Bewerbung@dold-holzwerke.com

Innovation in Holz.

Weitere Infos:



Vorgezogener Anzeigenschluss **KW 20**

... für St. Märgen
Fr., 13. Mai 2016, 9 Uhr

Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenplanung!



primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Telefon 07771/9317-11
anzeigenannahme@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de